

## PARTS-PROGRAM FOR 957 CAYENNE







### **Contact Details**

### **GEMBALLA Automobiltechnik GmbH & Co. KG**

Mollenbachstrasse 17 D-71229 Leonberg Germany Tel.: +49 (0) 71 52 / 97 99 00 Fax: +49 (0) 71 52 / 9 79 90 99 www.gemballa.com info@gemballa.com

Management / Export Sales Uwe Gemballa Phone: +49 (0) 71 52 / 9 79 90 11 Fax: +49 (0) 71 52 / 9 79 90 55 Email: u@gemballa.com

Sales Manager Kai Gireth Phone: +49 (0) 71 52 / 9 79 90 32 Fax: +49 (0) 71 52 / 9 79 90 99 Email: k.gireth@gemballa.com



### **Contents**

# Aerdynamics AERO 3

AERO 3	4
Front Bonnet GT	6
Mirrors with Indicators	6
Logo Kit	7
Car Cover	7
Suspension & Brake System	
Electronic Lowering Module 40 mm	9
SPORT-Springs	9
SPORT-Suspension	9
Brake System	10
Wheels and Spacers	
Spacer	11
GT SPORT 20" - 22"	12
GT SPORT - R 20" - 22"	14
Exhaust- / Engine	
Tailpipes	16
Exhaust Systems	16

### E

16
16
17
18

### Interior

Design Packages	19
Alloy Pedals	20
Entrance Blends	21
Floor Mats Sets	22
Steering Wheels	24
Instrument Dials	26
Seats	28

### Addendum

General Terms and Conditions	30
------------------------------	----

Prices quoted are in Euro currency and exclusive of VAT. This offer is subject to change. We are not responsible for printing or typographical errors. All transactions are subject to our general terms and conditions.



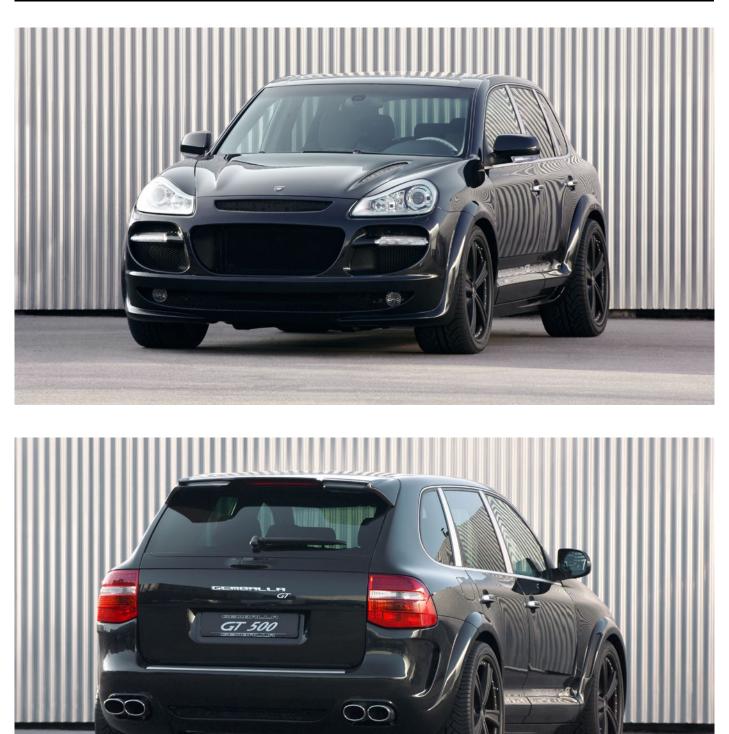
## **AERODYNAMICS: AERO 3**



13.31 AERO 3	for 550 HP version with GEMBALLA Intercoolers			•	G57.AERO3100
13.32 AERO 3	•	•	•		G57.AERO3110
15.90 Stone Protection Foil	•	•	•	•	G57.50313458



## **AERODYNAMICS: AERO 3**





## AERODYNAMICS: Front Bonnet GT / Mirror Housings with Indicators



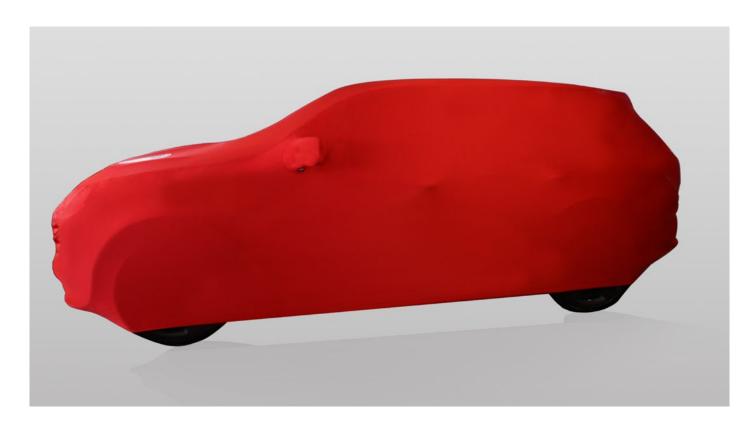
		>	S	Turbo		
03.11 Front Bonnet*	Type GT	•	•	•	G57.5110091G	



	>	S	Turbo	
16.50 Mirrors with Indicators Painted, free choice	•	•	•	G57.73161950LF
16.51 Mirrors with Indicators Carbon black	•	•	•	G57.73161950CS
16.52 Mirrors with Indicators Carbon silver	•	•	•	G57.73161950CSI
16.53 Mirrors with Indicators Carbon, free choice	•	•	•	G57.73161950CF



# AERODYNAMICS: Car Cover, Logo Kits

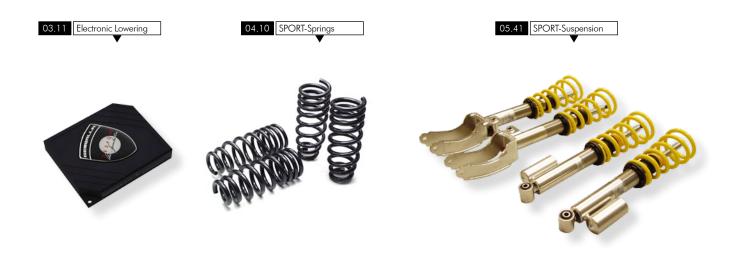


		>	S	Turbo	
10.10 Car Cover red	for all GT AERO 3	•	•	•	G57.16399000
08.90 Logo Back Door	GEMBALLA GT silver	•	•	•	G55.491GT0011E
08.91 Logo Back Door	GEMBALLA GT black	•	•	•	G55.491GT0010E
08.92 Logo Back Door	GEMBALLA BITURBO silver	•	•	•	G55.491BIT011E
08.93 Logo Back Door	GEMBALLA BITURBO black	•	•	•	G55.491BIT010E
09.10 Logo Kit	GEMBALLA silver	•	•	•	G55.491000001E
09.11 Logo Kit	GEMBALLA black	•	•	•	G55.49100000E
09.12 Logo Kit	GEMBALLA GT silver	•	•	•	G55.491GT0101E
09.13 Logo Kit	GEMBALLA GT black	•	•	•	G55.491GT0100E
09.22 Logo Kit	GEMBALLA GT BITURBO silver			•	G55.491BIT101E
09.23 Logo Kit	GEMBALLA GT BITURBO black			•	G55.491BIT100E
09.28 Logo Kit	GEMBALLA GT 550 BITURBO silver			•	G55.491BIT551E
09.29 Logo Kit	GEMBALLA GT 550 BITURBO black			•	G55.491BIT550E





# SUSPENSION: Electronic Lowering, Springs, SPORT-Suspension



	>	S	Turbo	
03.11 Electronic Lowering Kit, 40 mm lowering	•	•	•	G57.33015051
04.10 SPORT-Springs*		•		G55.34055050
04.20 SPORT-Springs*	•			G55.34055051
05.41 SPORT-Suspension*	•	•		G55.330K1015

\* Only for vehicles without air suspension



## **BRAKE SYSTEM**



		>	S	Turbo		
06.40 Brake System	405 mm / 380 mm	•	•	•	G57.3504S414	
06.41 Brake System	412 mm / 380 mm*	•	•	•	G57.3504\$415	

\* at least 22" wheels necessary



# SPACER



GEMBALLA Spacer 45 mm 10-bolt pattern

			>	S	Turbo	
01.10 Spacer	15 mm	5-bolt pattern	•	•	•	G55.3516111510
01.11 Spacer	18 mm	5-bolt pattern	•	•	•	G55.35161118
01.12 Spacer	23 mm	5-bolt pattern	•	•	•	G55.35161123
01.13 Spacer	25 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161125
01.14 Spacer	29 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161129
01.15 Spacer	31 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161131
01.16 Spacer	33 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161162
01.17 Spacer	38 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161138
01.18 Spacer	45 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161145
01.19 Spacer	50 mm	10-bolt pattern	•	•	•	G55.35161150



## Wheels: GEMBALLA GT SPORT

### Front Axle and Rear Axle 20"



### Front Axle and Rear Axle 22"



GT SPORT 20" Front and Rear Axle, Black Magic GT SPORT 22" Front and Rear Axle, Black Magic

		>	S	Turbo	
01.10 GT SPORT	FA / 10.0J x 20" / OS 50	•	•	•	G57.GTS1002050BM
01.11 GT SPORT	RA / 10.0J x 20" / OS 40	•	•	•	G57.GTS1002040BM
01.12 GT SPORT	FA / 10.0J x 22" / OS 50	•	•	•	G57.GT\$1002250BM
01.13 GT SPORT	RA / 10.0J x 22" / OS 40	•	•	•	G57.GT\$1002240BM
01.14 GT SPORT	FA / 11.0J x 22" / OS 55			•*	G57.GT\$1102255BM
01.15 GT SPORT	RA / 11.0J x 22" / OS 45			•*	G57.GTS1102245BM



## Wheelset: GEMBALLA GT SPORT



Wheel Set witho	out Tires	>	S	Turbo	
01.10 GT SPORT	10.0J x 20" / OS 50 / OS 40, Set	•	•	•	G57.GTS10GSP20BM
01.11 GT SPORT	10.0J x 22" / OS 50 / OS 40, Set	•	•	•	G57.GTS10GSP22BM
01.12 GT SPORT	11.0J x 22" / OS 55 / OS 45, Set			•*	G57.GTS11GSP22BM

### Wheel Set with Tires

01.13 GT SPORT	10.0J x 20" / Summer Tires 295 mm	•	•	•	G57.GTS10020BY
01.14 GT SPORT	10.0J x 22" / Summer Tires 295 mm	•	•	•	G57.GT\$10022BY
01.15 GT SPORT	11.0J x 22" / Summer Tires 315 mm			•*	G57.GTS11022BY
01.16 GT SPORT	10.0J x 20" / Winter Tires 295 mm	•	•	•	G57.GTS10W20B
01.17 GT SPORT	10.0J x 22" / Winter Tires 295 mm	•	•	•	G57.GT\$10W22B



## Wheels: GEMBALLA GT SPORT - R

### Front Axle and Rear Axle 20"



Front Axle and Rear Axle 22"



GT SPORT - R 20" Front and Rear Axle, Black Magic

GT SPORT - R 22" Front and Rear Axle, Black Magic

	>	S	Turbo	
01.10 GT SPORT - R FA / 10.0J x 20" / OS 50	•	•	•	G57.GSP1002050BM
01.11] GT SPORT - R RA / 10.0J x 20" / OS 40	•	•	•	G57.GSP1002040BM
01.12 GT SPORT - R FA / 10.0J x 22" / OS 50	•	•	•	G57.GSP1002250BM
01.13 GT SPORT - R RA / 10.0J x 22" / OS 40	•	•	•	G57.GSP1002240BM
01.14 GT SPORT - R FA / 11.0J x 22" / OS 55			•*	G57.GSP1102255BM
01.15 GT SPORT - R RA / 11.0J x 22" / OS 45			•*	G57.GSP1102245BM



### Wheelset: GEMBALLA GT SPORT - R



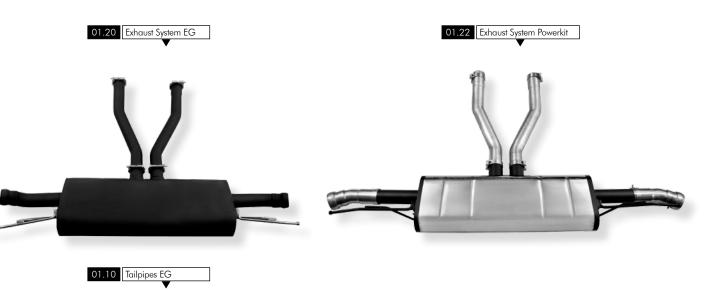
Wheel Set without Tire	es	>	S	Turbo	
01.10 GT SPORT - R 1	0.0J x 20" / OS 50 / OS 40, Set	•	•	•	G57.GSP10GSP20BM
01.11 GT SPORT - R 1	0.0J x 22" / OS 50 / OS 40, Set	•	•	•	G57.GSP10GSP22BM
01.12 GT SPORT - R 1	1.0J x 22" / OS 55 / OS 45, Set			•*	G57.GSP11GSP22BM

### Wheel Set with Tires

01.13 GT SPORT - R	10.0J x 20" / Summer Tires 295 mm	•	•	•	G57.GSP10020BY
01.14 GT SPORT - R	10.0J x 22" / Summer Tires 295 mm	•	•	•	G57.GSP10022BY
01.15 GT SPORT - R	11.0J x 22" / Summer Tires 315 mm			•*	G57.GSP11022BY
01.16 GT SPORT - R	10.0J x 20" / Winter Tires 295 mm	•	•	•	G57.GSP10W20B
01.17 GT SPORT - R	10.0J x 22" / Winter Tires 295 mm	•	•	•	G57.GSP10W22B



# Exhaust- / Engine: Tailpipes, Exhaust Systems

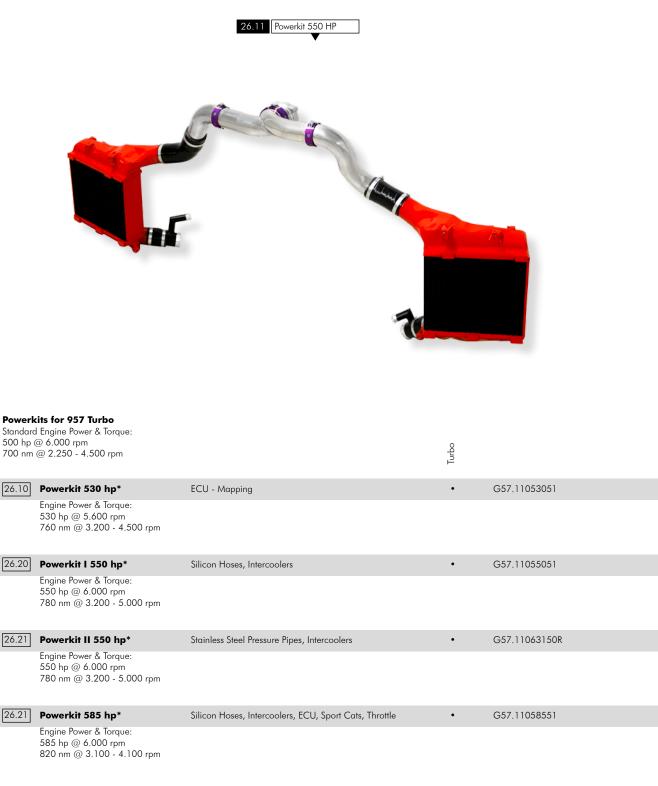




		S	Turbo / Turbo S	
01.10 Tailpipes EG	80 x 100 mm, oval, for orig. Rear Skirt & EG Exhaust		•	G57.11125211
01.12 Tailpipes Powerkit	80 x 100 mm, oval, for AERO 3 & Powerkit	•	•	G57.11125212
01.20 Exhaust System	EG TUEV	•	•	G57.11112170
01.22 Exhaust System	Powerkit TUEV		•	G57.11104712
01.23 Exhaust System	Powerkit TUEV EXPORT		•	G57.11104712E
01.24 Exhaust System	Powerkit TUEV	•		G57.11104714
01.25 Exhaust System	Powerkit TUEV EXPORT	•		G57.11104714E
26.09 Pressure Pipe Kit	Stainless Steel, highly polished		•	G57.11063151R
35.20 Carbon Cover	Cover for engine compartment		•	G57.11021C550



### Exhaust- / Engine: Powerkits



\*GEMBALLA Exhaust System necessary



# Exhaust- / Engine: Powerkits



Example of Installation: Powerkit II 550 hp & Carbon Engine Cover

Powerkits for 957 Turbo S Standard Engine Power & Torque: 550 hp @ 6.000 rpm 750 nm @ 2.250 - 4.500 rpm		Turbo S		
27.10 Powerkit 570 hp*	Silicon Hoses, Intercoolers	•	G57.110570512	
Engine Power & Torque: 570 hp @ 6.000 rpm 760 nm @ 3.200 - 5.000 rpm				
27.11 Powerkit 585 hp*	Silicon Hoses, Intercoolers, ECU, Sport Cats	•	G57.110585512	
Engine Power & Torque: 585 hp @ 6.000 rpm 820 nm @ 3.100 - 4.100 rpm				

\*GEMBALLA Exhaust System necessary



# INTERIOR: Design Package GT / GT 500 / GT 550



All design packages consist of:

- Steering wheel
  Floor mats
  Door entrance blends
  Alloy pedals incl. foot rest
  Instrument dials
  Logo blend

<ul> <li>Instrument at</li> <li>Logo blend</li> </ul>	lais	>	S	Turbo	
D	esign Interior Package GT Leather	•	•		G57.5510000L
D	esign Interior Package GT Silver	•	•		G57.55100000
D	esign Interior Package GT Carbon	•	•		G57.5510000C
D	esign Interior Package GT Wood	•	•		G57.5510000W
D	esign Interior Package GT 500 Leather			•	G57.5510050L
D	esign Interior Package GT 500 Silver			•	G57.55100500
D	esign Interior Package GT 500 Carbon			•	G57.5510050C
D	esign Interior Package GT 500 Wood			•	G57.5510050W
D	esign Interior Package GT 550 Leather			•	G57.5510055L
D	esign Interior Package GT 550 Silver			•	G57.55100550
D	esign Interior Package GT 550 Carbon			•	G57.5510055C
D	esign Interior Package GT 550 Wood			•	G57.5510055W



# **INTERIOR:** Alloy Pedals



		>	S	Turbo		
Alloy Pedals	LHD, Pedals and Footrest, Installation Kit	•	•	•	G55.06999P051	
Alloy Pedals	RHD, Pedals and Footrest, Installation Kit	•	•	•	G55.06999P052	



## **INTERIOR: Entrance Blends**



### Standard Exterior Colors

Black	Sand white	Basalt black	<		Marine blue		Macadamia
Crystal silver	Meteor grey	Jarama beig	ge		Green olive		GTS red
Northern gold	Carbon black	Carbon silv	er		Carbon free	e choice	
			>	S	Turbo		
Door Entrance Blends	Logo G-BITURBO, Carbon black				•	G55.5514505GBC	
Door Entrance Blends	Logo G-BITURBO, Carbon silver				•	G55.5514505GBC	S
Door Entrance Blends	Logo G-BITURBO, painted, free a	choice			•	G55.5514505GBL	
Door Entrance Blends	Logo G-BITURBO, Platinum silver	r			•	G55.5514505GBP	
Door Entrance Blends	Logo GEMBALLA, Carbon black		•	•	•	G55.5514505GC	
Door Entrance Blends	Logo GEMBALLA, Carbon silver		•	•	•	G55.5514505GCS	
Door Entrance Blends	Logo GEMBALLA, painted, free cl	hoice	•	•	•	G55.5514505GL	
Door Entrance Blends	Logo GEMBALLA, Platinum silver		•	•	•	G55.5514505GP	



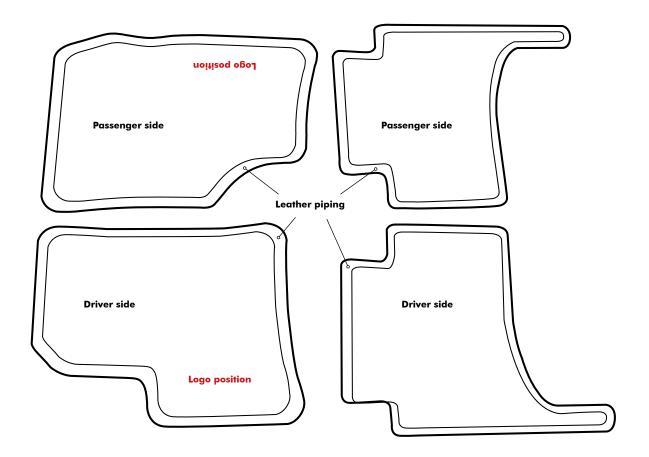
# **INTERIOR: Floor Mats Sets**



		>	S	Turbo	
Floor Mats Set	LHD, Logo G-BITURBO, color free choice			•	G55.55109971FF
Floor Mats Set	RHD, Logo G-BITURBO, color free choice			•	G55.55109973FF
Floor Mats Set	LHD, Logo GEMBALLA, color free choice	•	•	•	G55.55109972FF
Floor Mats Set	RHD, Logo GEMBALLA, color free choice	•	•	•	G55.55109974FF
Floor Mats Set	LHD, Logo GEMBALLA GT, color free choice	•	•	•	G55.55109975FF
Floor Mats Set	RHD, Logo GEMBALLA GT, color free choice	•	•	•	G55.55109976FF



## **INTERIOR:** Floor Mats Set



#### **Standard Exterior Colors**

Black	Sand white	Basalt black	Marine blue	Macadamia
Crystal silver	Meteor grey	Jarama beige	Green olive	GTS red
Northern gold				

### **Standard Interior Colors**

Black	Stone grey	Steel grey	Havanna beige	Sand beige

Chestnut brown



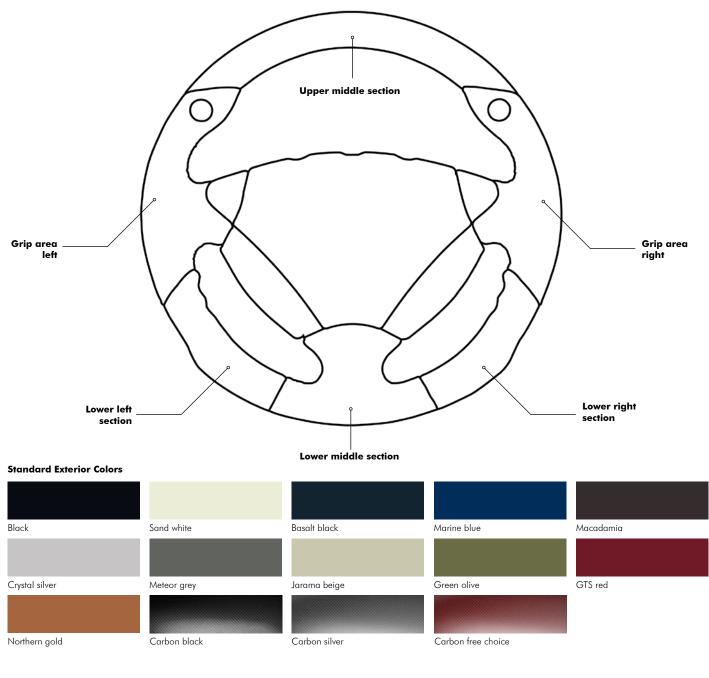
# **INTERIOR:** Steering Wheel



		>	S	Turbo	
Steering Wheel	Leather - free choice / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780430LTF
Steering Wheel	Silver / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780430STF
Steering Wheel	Carbon black / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780430CTF
Steering Wheel	Dark Walnut / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780430HTF
Steering Wheel	Light-Olive, glossy / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780431HTF
Steering Wheel	Light-Olive, matt / Leather - free choice	•	•	•	G55.34780432HTF



## **INTERIOR: Steering Wheel**



### **Standard Interior Colors**

Black	Stone grey	Steel grey	Havanna beige	Sand beige

Chestnut brown



# **INTERIOR:** Instrument Dials



		>	S	Turbo	
Instrument Dials	KM scaling, color free choice	•	•		G55.SKM-FF
Instrument Dials	MLS scaling, color free choice	•	•		G55.SMLS-FF
Instrument Dials	KM scaling, color free choice			•	G55.TKM-FF
Instrument Dials	MLS scaling, color free choice			•	G55.TMLS-FF



## **INTERIOR:** Instrument Dials

color samples





### **Standard Exterior Colors**

Black	Sand white	Basalt black	Marine blue	Macadamia
Crystal silver	Meteor grey	Jarama beige	Green olive	GTS red
Northern gold				

### **Standard Interior Colors**



Chestnut brown



## **INTERIOR:** Seats



Front seats SPC leather (G55.52150052A2)

		>	S	Turbo	
Front Seats SPC	leather / alcantara	•	•	•	G55.52150052A2
Front Seats SPC	leather / alcantara / carbon	•	•	•	G55.52150052A4
Front Seats SPC	leather	•	•	•	G55.52150052F2
Front Seats SPC	leather / carbon	•	•	•	G55.52150052F4

The leather and carbon color is free of choice. For detailed color information, please contact us directly.



# **INTERIOR:** Seats



Front seats SPC leather / carbon (G55.52150052F4)



Front seats SPC leather / alcantara (G55.52150052A2)



#### **General Conditions**

#### §1 Field of Application

Solely these conditions are valid. We will accept contradictory conditions or requirements of the orderer / buyer which are variant to these conditions, only if we have definitely approved the validity in writing. These conditions are also valid for business in the future with the orderer / buyer, as far as related legal transactions are concerned, specially such as consulting, information, etc.

#### §2 Offer and Placing of Order

Our offers are subject to alteration without notice. The prices and technical data given in catalogues, brochures, advertisements and price lists or in documents attached to the offer are subject to alteration. A contract is concluded when a written offer(s) / confirmation of order / invoice has/have been carried out. The prices are valid for 3 months from the date given in the confirmation of order / invoice. Please note the turnover tax provided by law given in all quotations. When long term delivery dates are agreed upon, then our prices valid on the date of delivery will be charged. The offer can be accepted by delivering the object purchased. An order covers the authorization to carry out test-drives on our part.

#### §3 Orders and Conclusion of Contract per Internet

A contract with Gemballa Automobiltechnik GmbH & Co. KG covers only orders and deliveries within the Federal Republic of Germany. Orders outside the Federal Republic of Germany are forwarded as an inquiry to the importer in charge, who will send you a corresponding offer for your order. When ordered per internet, you will receive an email once the ordering process is over. The conclusion of the contract is reached by confirmation and the object purchased will be delivered ex works.

#### § 4 Delivery

As far as no terms of delivery are agreed upon, we will deliver the object purchased on the next possible date. Operating interruptions, traffic disturbances, labour strikes, raw material shortage or other inability incurred through no fault relieve us at all events of meeting delivery terms und do not give the buyer the right of indemnity or withdrawal from contract. We are entitled to carry out partial deliveries, unless partial fulfilment of the contract is of no interest to the customer.

#### §5 Devolution Risk and Purchase

The cost and risk of all consignments and in case of re-consignment will be borne by the buyer. The risk devolves on to the buyer in accordance with § 447 section 1 BGB as soon as we hand over the goods to the forwarding agent respectively to the orderer / buyer. This is also valid for consignments within Leonberg, our area of performance. When we forward goods in our own vehicles, the risk devolves on to the buyer at loading.

Should the buyer refuse to accept goods sent to him, then we are not bound to re-send the goods to him. We are then entitled to fix a time limit of 14 days to the buyer to collect the goods from us and to threaten with withdrawal from contract. If the buyer should not collect the goods from us within the fixed time limit, then we are entitled to withdraw from the contract and to demand indemnity on arounds of failure on their part to perform. namely 15% for vehicles and 20% for spare parts and other performances, of the gross invoice amount without having to prove the amount of damage incurred to us. This indemnity does not exist, in case the buyer proves that a damage was not caused at all or that the damage caused does not amount to the lump-sum. We are always also entitled to assert a damage that exceeds the above mentioned lump-sum. The above regulation is valid when it is agreed that the goods should be

collected, as far as a delivery time of  $\ldots$  is agreed upon by GEMBALLA.

#### §6 Reservation of Title / Contractual Lien

a). Delivery of goods are subject to reservation of title of the seller till all contractual obligations are fulfilled by the buyer. As long as the reservation of title exists, each amendment to our disadvantage, sale, pledge, protective conveyance or any other transfer to a third party without our written permission is unlawful. The buyer must handle and keep the delivered goods carefully and maintain them in a perfect condition during the period of reservation of title. Destruction, damage and seizure of the delivered objects as well as each change of address of the buyer or the change of location of the goods must be immediately informed to us. In case of seizure, the executing officer must be informed of the reservation of title. All costs incurred due to asserting of our reservation of title will have to be paid by the buyer.

**b).** As a result of all demands made to the orderer, we are entitled to a contractual lien, also to other objects which the orderer has handed over to us or which have come into our possession.

#### §7 Spare Parts

If nothing else is agreed upon when placing an order then the parts which were replaced by us become our possession.

#### §8 Liability

Claims for damages and expenses of the orderer, no matter on which legal grounds, are excluded, other than they are based on regulations of the product liability law, intentional or gross negligent violation of contractual or legal obligations by us, health and physical damages of the customer subsequent to violation of obligations represented by us, acceptance of a warranty for the existence of an essential status or violation of essential contractual obligations by us. At petty negligent violations of obligations, our liability is limited according to the foreseeable nature of the purchased object, immediate average damages typical to contract, we are not liable towards firms at petty negligent violations of unessential contractual obligations. The risk at test-drive is borne by the orderer / buver.

#### §9 Warranty

A. If defective parts are delivered by the seller, we reserve the rights to replace these with new parts or to improve these. This warranty is valid for 6 months from the date of delivery, if no other written agreement is met. The liability depends upon faulty construction or defective design. We undertake liability for faulty material only as far as we could have detected the faults by applying professional attention.

, The warranty is excluded when:

**a).** the buyer has already carried out improvements on his own authority,

b). the delivered parts are used for racing drives. For parts used for racing purposes, which have a relatively short life, our warranty obligation is limited to the respective technical standard in accordance with the troublefree status of the material of the brand new part at the time of delivery. For new engines which have been tuned to increase the performance compared with the standard engines, we give a 12 month warranty without km-limit from the date of delivery. This warranty covers only new vehicles as well as power transmission parts. For used engines, (not older than 12 months) which have been tuned to increase the performance we give a warranty for the complete engine for a total period of 12 months. For used engines older than 12 months, which have been tuned to increase the performance, we give a warrant for 6 months for the parts changed by us and for the work. This warranty lapses when participated in racing drives. All parts which are the subject of a warranty case must be forwarded to us free of charge.

#### **B. New Vehicles**

For vehicles which have been tuned to increase the performance we undertake a warranty for a period of 12 months without km-limit from the date of delivery. The warranty includes the parts - variant to the standard production - which were replaced or processed and beyond that the parts of the chassis and the power transmission. For measures taken to increase performance on used vehicles the Motor Vehicle Repair Conditions - recommended by the Zentralverband des KFZ-Handwerks, Bonn - (will be sent by us on request) are valid, however, our warranty covers only the parts of the chassis and power transmission built or processed by us. The warranty is limited to restoration of the working order of the faulty part.

#### C. General

Natural wear or damages caused due to faulty or improper handling by the orderer / buyer are not included in our liability obligations. Claims to remove defects, which are covered by the warranty, will be accepted by us only when these are notified to us in writing within 14 days after determination. Warranty work will be carried out exclusively in our workshop or by authorized partners named by us. Nevertheless the parts exchanged must be sent to us for examination.

The warranty lapses when

a. the assigned maintenance services given in the service booklet are not carried out or not carried out regularly. **b).** the rules of the service manual are disregarded.

**c).** the vehicle takes part in race driving

**d).** the vehicle is technically altered in a manner that is not permitted by us.

Requirements to change or amend the contract of purchase or to reduce the price is excluded, if we are to fulfil the above warranty.

#### §10 Payment Terms

The prices valid on the day of ordering is relevant, and are understood as net prices. The value-added tax valid on the date of issuing the invoice will be charged. Packing and freight charges will be additionally added if no other agreement is met. Preferential interest amounting to 3% p.a. beyond the bank rate of the Deutsche Bundesbank plus value-added tax will be charged. If extra expenses such as banking charges are proved, then these can be charged to the orderer. When an advance payment is agreed upon at the time of ordering, then this must be paid before the beginning of work. To detain payments or to set off against counterclaims by the orderer is only permissible if the counterclaims were definitely accepted by us or were legally provided by order of the court.

#### §11 Place of Performance and Jurisdiction

Place of performance is Leonberg, as far as nothings else is definitely agreed upon. For all litigations resulting from the contractual relationship, if the orderer is a businessman, an action should be entered at the Amtsgericht Leonberg or at the Landgericht Stuttgart. We are also entitled to enter an action at the principal place of business of the orderer. Solely the German law is valid excluding laws referring to international purchase of movables, also when the orderer has his place of business in a foreign country. In case of another place of jurisdiction, Leonberg is valid as the covenant place of jurisdiction.

### §12 Other Matters

The inoperativeness of individual regulations is based neither on the validity of the contract nor on the remaining regulations.

Leonberg, dated 01.01.2004